

## Allogenes – Obcy

Przekład: Paul Kieniewicz

*Allogenes to gnostycki tekst znaleziony w Nag Hammadi (kodeks XI,3), pochodzący prawdopodobnie z III wieku n.e. Allogenes, w języku greckim znaczy Obcy, niepochodzący stąd. Gnostycy często tak nazwali siebie. Zbawiciel anielski uczy Allogenesa ścieżki, która prowadzi do gnozy. Przekazuje także praktyczne wskazówki, jak osiągnąć gnozę poprzez proces wznoszenia się, który prowadzi do stanu kontemplacji.*

*W pierwszej części tekstu Zbawiciel objawia Allogenesowi niebiańskie hierarchie, które musi poznać. Pośród nich jest Eon Barbelo, która obdarza poznaniem i jest trójką, Duchem Niewidzialnym i Potrójną Mocą. Druga część tekstu opisuje wznoszenie się duszy, osiągnięcie poznania i poemat o Niepoznawalnym Bogu, który wszystkie ludzkie pojęcia przekracza. Traktat o tytule Allogenes, według neoplatonisty Porfiriusza, był znany Plotynowi, co sugeruje, że pewne elementy myśli neoplatońskiej mogłyby wywodzić się z gnostycyzmu. Oryginalny rękopis jest uszkodzony i niestety ma wiele luk.*

*W przekładzie, korzystałem z wersji angielskich Karen King, Bentley Layton i John Turner.*

### Przypisy

„Revelation of the Unknowable God”, Karen L. King, Polebridge Press, 1995

„The Gnostic Scriptures,” Bentley Layton, SCM Press Ltd, 1987

„The Nag Hammadi Library in English” James M. Robinson, Harper and Row, 1977

**Pierwsze objawienie dla Allogenesa****45**

(brakuje 5 linii) - Iouel mówi

...ponieważ są doskonałymi jednostkami, zamieszkują wszystkie razem i są połączone intelektem. Jest to Stróż, którego sprowadziłem, który ciebie nauczył, i jest to moc w tobie, która często wypowiada się słowem. Jest ona tym, co pochodzi z Potrójnej Mocy. Ze wszystkich, którzy prawdziwie istnieją, tylko ona trwa w Niezmierzonym. Jest ona wiecznym Światłem poznania, które się objawiło, męsko dziewicza chwała, pierwsza z eonów, ta, która wywodzi się z unikalnego eonu Potrójnej Mocy. To Potrójna Moc, naprawdę istnieje, bo w stanie nieruchomym, rozszerzyła się, a tak rozszerzona, stała się kompletna i otrzymała moc od wszystkich. Ona zna siebie i doskonałego Niewidzialnego Ducha. I zaistniała w eonie, który wie, że zna Jedyne. I stała się Kalyposem, ta która działała w tych, których zna. Jest doskonałym, niewidzialnym, noetycznym Protophanesem - Harmedonem. A w sferze, w jakiej upelnomocnia jednostki, jest ona Potrójnym Męskim....

(brakuje 5 linii)

**46**

...Z jednej strony istnieją indywidualnie, ale z drugiej strony istnieją razem, bo o ile ona istnieje jako istota tych jednostek i widzi wszystkich, którzy naprawdę istnieją, to zawiera w sobie boskiego Autogenesa. Kiedy poznała własną istotę w ten sposób i kiedy zajęła swoje stanowisko, i zobaczyła ich wszystkich istniejących indywidualnie, jakim On (Autogenes) jest, i kiedy oni staną się takimi jako ona, zobaczy boskiego Potrójnego Męskiego, Moc, która przewyższa Boga. Ona jest Myślą tych wszystkich, którzy istnieją razem. Gdyby ktoś to rozważał, rozważałby wielkiego, noetycznego Protophanesa, z nich pochodzącego. Gdy go widzi, widzi też tych, którzy naprawdę istnieją, pochodząc z tych, którzy są razem. A kiedy go zobaczy, zobaczy Kalypota. A jeśli zobaczy jednego z ukrytych, zobaczy Eon Barbelo.

(brakuje 4 wersów)

**47**

(...) Z pewnością słyszałeś o obfitości każdego z nich. Ale co do Niewidzialnego Potrójnego Ducha, słuchaj! On istnieje jako Niewidzialny, który jest niepojęty dla wszystkich. On zawiera ich wszystkich w sobie, bo oni wszyscy istnieją dzięki niemu. Jest doskonały i jest większy niż doskonały, i jest błogosławiony. On jest zawsze Jeden i istnieje w nich wszystkich, będąc niewysłowionym, nienazwanym, będąc Tym, który istnieje przez nich wszystkich - On, którego, gdyby ktoś dostrzegł, nie pragnąłby niczego, co istnieje przed nim wśród tych istot, które posiadają istnienie, ponieważ jest on źródłem, z którego wszyscy pochodzą. On poprzedza doskonałość, poprzedza każdą boskość i każde błogosławieństwo, ponieważ zapewnia każdą moc. I jest substancją niesubstancjalną, gdyż jest Bogiem, nad którym nie ma bóstwa, którego transcendencja wielkości i piękna ...

(brak 5 wierszy)

**48**

... Nie jest niemożliwe, aby otrzymali objawienie tych rzeczy, jeśli się zjednoczą, jednak niemożliwe jest, aby jednostki pojęły Wszystko, wywyższone ponad doskonałość. Albowiem pojmują one za pomocą rozmyślania, a nie przez samo bycie. To właśnie ten stan bycia rozświecła, zapewniając wszystko sobie, ponieważ to on jest tym, który zaistnieje, gdy rozpozna siebie. Jest bowiem przyczyną bytu i źródłem, i niematerialnym materiałem i niezliczoną liczbą i bezforemną formą i bezkształtnym kształtem i bezsilną mocą i niesubstancjalną substancją i nieruchomym ruchem i nieaktywną aktywnością. A jednak jest dostarczycielem pokarmu i boskością boskości. Ilekroć otrzymują, otrzymują od Witalności, niepodzielną aktywność, istotę Tego, który naprawdę istnieje.

**49**

...Jest on obdarzony błogosławieństwem i dobrocią, ponieważ gdy zostaje rozpoznany jako przewoźnik poprzez bezkres Niewidzialnego Ducha, który w nim istnieje, to (bezkres) zwraca go do niego (Niewidzialnego Ducha), aby ten poznał, co jest w nim i jak istnieje. A on stał

się zbawieniem dla każdego, będąc punktem wyjścia dla tych, którzy naprawdę istnieją, gdyż przez niego trwa jego poznanie, gdyż on jest tym, który wie, czym jest. Ale oni nie wynieśli nic poza siebie, ani mocy, ani rangi, ani chwały, ani eonów, bo wszyscy są wieczni. On jest Witalnością, Myślą i Istnieniem. Bo wtedy Istnienie posiada Witalność i Myśl i Życie, o ile Witalność posiada brak substancji i Myśl. Myśl posiada Życie i Istnienie. I te trzy są jednym, choć indywidualnie są trzema".

### **Reakcja Allogenesa na pierwsze objawienie.**

#### **50**

A gdy usłyszałem te rzeczy, mój synu Messosie, przestraszyłem się i zwróciłem się w stronę tłumu ..moce zdolne do poznania tych rzeczy przez większe objawienie. Byłem zdolny do pojmowania tych rzeczy, choć noszę ciało. Słyszałem od ciebie o tych rzeczach i z powodu nauki, która w nich jest, myślenie które jest we mnie, było w stanie rozeznaczyć to, co jest ponad miarę i jest niepoznawalne. Dlatego obawiałem się, że moje nauczanie przekroczyło to, co jest odpowiednie .

### **Drugie objawienie Allogenesa**

I wtedy, mój synu Messosie, ponownie przemówiła Najchwalebniejsza Iouel. Ukazała mi się i powiedziała: "Nie każdy jest w stanie usłyszeć te rzeczy z wyjątkiem wielkich mocy, o Allogenesie. Zostałeś ubrany w wielką moc, którą Ojciec Wszechrzeczy, Przedwieczny, przyoblekł cię, zanim przyszedłeś na to miejsce, abyś te rzeczy, które są trudne do rozeznania, mógł rozeznaczyć, a te, które są nieznane rzeszom, mógł poznać. Potem, abyś mógł uciec do tego, co jest twoje, co już jest zbawione i nie potrzebuje zbawienia ...

(brak 5 wierszy)

#### **51**

... Poza niewidzialnym, duchowym, Potrójną Mocą, istnieje niepodzielna, bezcielesna, wieczna gnoza jak we wszystkich eonach. Eon Barbelo istnieje, jest obdarzona rodzajami i formami tych, którzy prawdziwie istnieją, obrazem Kalypcosa, który posiada ich pojęte Słowo, (Barbelo) zawiera noetycznego Protophanesa, jako obraz, który działa w jednostkach, albo przez rzemiosło, albo w pewnej gnozie, albo zgodnie z naturą. Barbelo jest obdarzona boskim Autogenesem jak obrazem, który dodatkowo zna każdego z nich i działa w częściach i indywidualnie, naprawiając błędy pochodzące z natury. Jest obdarzona boskim Potrójnie Męskim jako zbawieniem dla nich wszystkich, we współpracy z Niewidzialnym Duchem - Doskonały Młodzieniec, to słowo oznacza wzór.

### **Reakcja Allogenesa na drugie objawienie**

#### **52**

...dusza moja osłabła, i uciekłem, i byłem bardzo niespokojny. I zwróciłem się do samego siebie. Dostrzegłem Światło, które mnie otacza i Dobro, które jest we mnie; stałem się boski.

### **Trzecie objawienie dla Allogenesa**

A Najchwalebniejsza Iouel, namaściła mnie ponownie, wzmacniając mnie. Powiedziała: "Ponieważ twoje pouczenie stało się pełne i poznałeś Dobro, które jest w tobie, posłuchaj o Potrójnej Mocy. Są to słowa, których będziesz strzegł w wielkiej ciszy i wielkiej tajemnicy, gdyż nie mówi się ich wszystkim, lecz tylko tym, którzy są godni, tym, którzy mają zdolność słuchania. Nie wypada też mówić nieuczonemu pokoleniu o Pełni, która jest wyższa niż doskonałość. Ale jesteś godny z powodu Potrójnej Mocy tego, który istnieje w błogosławieństwie i dobroci, jako przyczyna wszystkiego. To w nim istnieje olbrzymia wielkość.

#### **53**

„... Pierwszej Myśli, która nie opada od tych, którzy mieszkają w pojmowaniu, gnozie i zrozumieniu. I sternik poruszał się nieruchomo w myśli, aby nie zanurzyć się w Bezkręsie. I wszedł w siebie i pojawił się, ustanowiwszy wszelkie granice. Wszystko, co przewyższa

doskonałość, nie jest w żaden sposób objawione przeze mnie, ponieważ nie jest możliwe, abym osiągnął doskonałe zrozumienie. Jednak z drugiej strony, o ile może być poznane, taka gnoza jest możliwa przez niego, z wyniku trzeciego milczenia - Myśl i druga niepodzielna aktywność, która pojawiła się w Pierwszej Myśli - Eon Barbelo, wraz z Niepodzielnym, wypowiedz, Potrójna Moc, i nieistotne istnienie".

Pojawiła się poprzez aktywność, która jest nieruchoma w ciszy, choć wypowiadała dźwięk w ten sposób: zza zza zza. Ale kiedy ona (Iouel) usłyszała moc i została wypełniona ...

### **Inwokacja Mocy (czwarte objawienie)**

#### **54**

.. "Ale ty jesteś ... Solmis... według Witalności, która jest twoja, i według pierwszej aktywności, z której wywodzi się boskość. Ty jesteś wielki, o Armedonie. Tyś doskonały, o Epifaniu! Ale zgodnie z twoją aktywnością, drugą mocą, Myśl z której błogosławieństwo pochodzi, przywołuję cię: Autoer, Beritheus, Erigenaor, Orimenios, Aramen, Alphleges, Elelioupheus, Lalameus, Yetheus, Noetheus. Jesteście wielcy. Kto was zna, ten zna Wszystko! Ty jesteś Jednym, który jest dobry, Aphredon! Ty jesteś Eonem z Eonów, istniejący po wszystkie czasy!". Następnie wychwalała Wszystko, mówiąc "Lalameus, Noeteusz, Senaon, Asinees, Ariphanios, Mellephaneus, Elemaoni, Smoun, Optaon, Ty jesteś Tym, który jest, Eonem Eonów, Nienarodzonym, który jest wyższy od nienarodzonych. Yatomenos - tylko dla ciebie nienarodzone zrodzono."

#### **55**

### **Reakcja Allogenesa na czwarte objawienie**

...Teraz po usłyszeniu tych rzeczy ujrzałem chwały doskonałych jednostek , które istnieją razem, oraz Wszystkiego, co istnieje przed doskonałymi.

### **Piąte objawienie Allogenesa**

Znowu Najchwalebniejsza Iouel, powiedziała do mnie: "O Allogenesie, w wiedzy, która jest niewiedzą, poznajesz, że Potrójna Moc zaistniała przed chwałami. Nie istnieją one wśród tych, którzy prawdziwie istnieją. Ale to właśnie w bóstwie i błogosławieństwie, w istnieniu i niebyciu wszystkie te istnieją".

Modliłem się, aby objawienie zostało mi udzielone. I wtedy Najchwalebniejsza Iouel, powiedziała mi: "O Allogenesie, oczywiście Autogenes jest z jednej strony Potrójnie Męski, będąc substancjalnym, ale z drugiej strony niesubstancjalnym."

### **56**

„... ci, którzy istnieją powiązani z pokoleniem tych, którzy naprawdę istnieją, samo-poczęci, istnieją z Potrójnie Męskim.

"Jeśli poszukasz doskonałym szukaniem, wtedy poznasz Dobro, które jest w tobie; wtedy poznasz również siebie, jako tego, który pochodzi od Boga, który prawdziwie preegzystuje. Albowiem po stu latach przyjdzie do ciebie objawienie Tego Jedynego za pośrednictwem Salamexa i Selmena oraz Mocy Świetlistych z Eonu Barbelo. Powinieneś go poznać, abyś nie stracił swojego rodzaju. A jeśli tak, to kiedy otrzymasz pojęcie Tego Jedynego, to właśnie ze Słowa staniesz się całym. Stając się całym, staniesz się boskim...

### **57**

„...ilekroć ona poznaje kogoś, sama jest poznana i to przez tego, który sam jest poznany. I tak ten, kto pojmuje i poznaje, staje się większy od tego, kto jest pojmovany i poznany. Jeśli zaś zejdzie do swojej natury, to się unią, gdyż bezcielesne nie dzielą się z wyższymi, gdyż ich pojemność jest taka, że są wszędzie i nigdzie. Są większe od każdej wielkości, a mniejsze od każdej małości".

Po wymówieniu tych rzeczy, Najchwalebniejsza Iouel, rozstała się ze mną i zniknęła.

**Reakcja Allogenesa na piąte objawienie. Pierwsza wizja**

Nie straciłem jednak panowania nad słowami, które usłyszałem. Przygotowałem się przez nie. Przez sto lat radziłem się samego siebie. Radowałem się bardzo, bo byłem w wielkim świetle i na błogosławionej drodze, bo stałem się godny widzieć i słyszeć te rzeczy, które przeznaczone są tylko dla wielkich mocy.

**Zaczyna się wznoszenie****58**

Kiedy zbliżało się ukończenie stu lat, ogarnęło mnie błogosławieństwo wiecznej nadziei wypełnionej dobrocią. Widziałem dobrego boskiego Autogenesa i Zbawiciela, Potrójnie Męskiego, doskonałego młodzieńca; i widziałem jego dobroć, noetycznego doskonałego Protophanesa -Harmedona, błogosławieństwo Kalypsa i pierwotne pochodzenie błogosławieństwa, Eon Barbelo, pełna boskości; i pierwotne pochodzenie tego bez pochodzenia, duchowego, Potrójną Moc Niewidzialnego Ducha, Wszystkiego, który przewyższa doskonałość. Kiedy zostałem wyjęty przez wieczne Światło z szaty, która mnie przyoblekła, i wyniesiony do świętego miejsca, którego podobieństwo nie może być ujawnione na świecie, wtedy dzięki wielkiemu błogosławieństwu ujrzałem wszystkich tych, o których słyszałem. I chwaliłem ich wszystkich.

**59**

Zająłem stanowisko w gnozie o sobie samym, zwróciłem się wewnątrz do poznania Wszystkiego, do Eonu Barbelo. I ujrzałem święte moce za pośrednictwem Świąteł Dziewiczego, męskiego Barbelo mówiącego mi, że znajdę moc – imię, które powstało na świecie.

### **Instrukcje Światła Dziewiczego**

"O Allogenesie, oto twoje błogosławieństwo przebywa w ciszy, błogosławieństwo, dzięki któremu poznajesz siebie takim, jakim jesteś naprawdę. Szukając siebie, wycofaj się do Witalności, którą zobaczysz poruszającą się. A jeśli nie możesz stanąć w spoczynku, nie lękaj się; ale jeśli chciałbyś stanąć w spoczynku, wycofaj się do Istnienia, a znajdziesz je stojące i w stanie spoczynku zgodnie z podobieństwem tego, co naprawdę jest w spoczynku. To właśnie w ciszy i beczynności obejmuje te rzeczy. A jeśli otrzymasz jego objawienie za pomocą pierwotnego objawienia Niepoznawalnego - o którym powinieś być niewiedzący - i staniesz się w tym miejscu bojaźliwy, wycofaj się z powodu tych działań. A kiedy staniesz się doskonały w tym miejscu, zostań w bezruchu. Zrozum, że sposób istnienia w tym wszystkim jest zgodny ze wzorem, który jest w tobie.

### **60**

Nie bądź dalej rozproszony, abyś mógł stanąć w spoczynku. Ani nie pragnij aktywności, abyś nie odpadł od tego stanu beczynności w tobie Niepoznawalnego. Nie staraj się go poznać, bo to niemożliwe; ale gdybyś za pomocą oświeconej myśli miał go poznać, pomnij na to."

### **Wycofanie się Allogenesa**

Słuchałem tych rzeczy, jak tamci je wypowiadali. Był we mnie spokój ciszy. Słyszałem to Błogosławieństwo, przez które poznałem siebie takim, jakim jestem. I wycofałem się do Witalności, szukając jej i towarzyszyłem jej w sobie, i stanąłem w spoczynku, nie mocno, ale w bezruchu. I zobaczyłem wieczny, noetyczny, niepodzielny ruch, który dotyczy wszystkich bezkształtnych sił, nieograniczony żadną granicą. A kiedy chciałem stanąć mocno, wycofałem się do Istnienia, które znalazłem stojące i spoczywające, jak obraz i podobieństwo tego, co miałem na sobie. Dzięki objawieniu tego, co niepodzielne i tego, co spoczywa, zostałem napełniony objawieniem poprzez pierwotne objawienie Niepoznawalnego.

### **61**

Tak długo, jak mogłem go nie poznać, poznałem go i zostałem przez niego umocniony. Nie znając go, poznałem go i otrzymałem przez niego moc. Po tym jak otrzymałem wieczną siłę, doszedłem do poznania tego, co istnieje we mnie, Potrójna Moc i objawienia tego, co nie ma granic.

### **Interpretacja wizji przez Allogenesa**

I ujrzałem pierwszego, Niepoznawalnego dla wszystkich, Boga, który jest poza doskonałością, poprzez pierwsze przejawienie się wraz z Potrójną Mocą, która istnieje we wszystkich. Szukałem niewysłowionego i niepoznawalnego Boga - którego, gdyby ktoś miał poznać, to absolutnie by nie poznał, którego pośrednikiem jest Potrójna Moc, a który trwa w bezruchu i ciszy. A kiedy zostałem utwierdzony w tych sprawach, moce Świąteł powiedziały do mnie: "Przestań utrudniać istniejącą w tobie bezczynność, szukając niezrozumiałych spraw; raczej słuchaj o Niepoznawalnym, o ile jest to możliwe za pomocą pierwotnego objawienia. Czy można opisać Niepoznawalne? Czy teraz można o nim powiedzieć, o ile istnieje, że albo istnieje i powstanie, albo działa, albo wie, albo żyje, skoro nie ma Umysłu ani Życia, Istnienia ani Nieistnienia?

### **62**

"A czy to z tymi rzeczywistościami, które do niego należą, istnieje jako coś? Ponieważ ani nie pozostaje w żaden sposób, jak gdyby dawał coś, co jest oceniane, ani jak gdyby oczyszczał coś, ani jak gdyby otrzymywał lub dawał; ani nie jest ograniczony w żaden sposób ani przez swoje własne pragnienie, ani przez dawanie lub otrzymywanie od czegokolwiek innego; ani nie posiada żadnego pragnienia od siebie samego, ani nie jest przez nikogo innego, że jakiegokolwiek pragnienie przychodzi na niego, ale też nie daje niczego od siebie, aby nie stać się ograniczonym w inny sposób. Z tego powodu nie potrzebuje ani intelektu, ani życia, ani w ogóle niczego innego, ponieważ jest bardziej niepojęty niż wszystko w swoim braku niczego i niezrozumiałości; to znaczy esencja, która nie staje się czymś.

"Posiada bowiem ciszę i spokój, aby nie być ograniczonym przez te, które nie są ograniczone. Nie jest też boskością ani błogosławieństwem, ani doskonałością. To nie są właściwości, coś, co posiada. Jest raczej czymś innym, bardziej wspaniałym niż błogosławieństwo, boskość i doskonałość.

### 63

"Ani nie jest bezgraniczny, ani nie jest ograniczony żadną inną rzeczą, lecz raczej jest czymś, co jest bardziej cudowne i niezgłębione. Nie jest cielesny; nie jest bezcielesny. Nie jest wielkim; nie jest małym. Nie jest liczbą, nie jest stworzeniem. Nie jest też niczym, co istnieje tak, że można to poznać, ale raczej jest czymś innym, wyższym, takim, że nie jest możliwe, aby ktokolwiek to poznał, choć jest to pierwsze objawienie i poznanie samego siebie, ponieważ jest tym, co samo siebie zna.

"Nie należy bowiem do tych, którzy istnieją, lecz raczej jest czymś innym, wyższym i nie jest nawet pośród nich. Raczej jak jego istotna właściwość i każda nieistotna jego właściwość, nie uczestniczy w czasie ani w eonach, ani nie otrzymuje od żadnej innej rzeczy ; ani nie jest niczym ograniczony, ani nie ogranicza niczego. Jest bowiem zrozumieniem samego siebie, ponieważ jest czymś niepoznawalnym, i w swej niepoznawalności jest bardziej wspaniały niż ci, którzy są dobrzy, ponieważ posiada błogosławieństwo i doskonałość oraz milczenie jako właściwości. Ale sam w sobie jest czymś, czego nikt nie może poznać.

### 64

Należą do niego rzeczy niepoznawalne, gdyż w pięknie przewyższa on wszystkie, które są dobre. Dlatego jest niepoznawalny dla wszystkich i przez wszystkich, choć jest we wszystkich. Czy nie wyraża go tylko same niepoznawalne poznanie? I czy jest on jednym z niepoznawalności? Albo jak jest niepoznawalny? Albo czy ktokolwiek postrzega go tak, jak on istnieje? Jeśli ktoś powiedziałby o nim, że istnieje jako coś w rodzaju poznania, postąpiłby wobec niego bezbożnie i zostałby osądzony jako niepoznający Boga, nie skazany przez niewysłowione, które ani nie troszczy się o nic, ani nie posiada żadnego pragnienia, lecz

raczej sam osądzony z powodu nieznaalezienia źródła, które naprawdę istnieje. Stał się ślepy, poza spokojnym okiem objawienia, które jest aktywowane, (tym) z Potrójnej Mocy Pierwszej Myśli Niewidzialnego Ducha.

## 65

...piękno i emanacja bezruchu, ciszy i spokoju oraz wielkość nie do śledzenia, gdy się pojawiła. Nie należy do czasu, ani nie wywodzi się z eonu, lecz raczej z siebie samego, ponieważ jest nie do wyśledzenia. Aby pozostać nieruchomym, nie jest aktywny nawet w stosunku do siebie samego. Nie jest też rzeczywistością, bo mogłoby w niej zabraknąć czegoś. Z jednej strony jest cielesny, istniejąc w miejscu; z drugiej strony jest bezcielesny, co jest dla niego odpowiednie, ponieważ posiada istnienie, które nie podlega stawianiu się. Jest jednak z wysokiego wyniesienia wielkości, która jest bardziej wywyższona niż jej bezruch...

## 66

...Nie otrzymuje też władzy nikt, kto w nim uczestniczy. Ani nikt nie działa na nim, zgodnie z tym, który jest w spoczynku. Jest on bowiem nierozpoznawalny, będąc miejscem bezdechu bez granic. Ponieważ jest bezgraniczny i bezsilny i nie podlega stawianiu się, nie obdarza istnieniem, lecz raczej przyjmuje wszystko, będąc w spoczynku. To od tego, który stoi w spoczynku, pojawiło się życie wieczne, czyli od Niewidzialnego i Potrójnego Ducha, Tego, który jest we wszystkich tych, którzy istnieją, który obejmuje ich wszystkich, ponieważ ich wszystkich przewyższa.

### **Przerwa połowy strony**

## 67

Stał w spoczynku przed nimi, obdarzając mocą wszystkie te duchowe istoty i wypełniając je. Zaprawdę, słuchałeś nas uważnie Allogenesie odnośnie tych wszystkich rzeczy. Nie staraj się zrozumieć ich bardziej. Raczej pójdz. . Ani nie wiemy czy Niepoznawalne, posiada aniołów lub bogów; ani czy ten, kto jest w stanie spoczynku, ma w sobie coś oprócz tego spokoju.

Jego własne Ja. Ani też nie wypada się rozproszyć jeszcze wiele razy przez dążenie do zrozumienia....”

### **Ostateczny nakaz dla Allogenesa**

**68**

Powiedział do mnie: "Zapisz wszystko, co ci powiem, i zapamiętaj dla tych, którzy staną się godni po tobie. I umieść tę księgę na górze i wywołaj strażnika: «Przyjdź straszliwy ! » ”. Potem, po wypowiedzeniu tych słów, rozstał się ze mną. Ale ja byłem przepełniony radością. Wtedy napisałem tę księgę, która została mi objawiona, o mój synu Messosie, abym mógł ci wyjawić te rzeczy, które zostały ogłoszone w mojej obecności we mnie. Najpierw bowiem przyjąłem je w wielkim milczeniu. I stałem, jak było to dla mnie stosowne, przygotowując się. Oto rzeczy, które zostały mi objawione, o mój synu.